

1) Kam jste jeli na líbánky poté, co jste se vzali? Jeli jsme do Řecka.

Where did you go on ...honeymoon... after you got married? We went to Greece.

2) Je 14/2, je Valentýn. Koupil jsi dárek své přítelkyni? Ano, koupil jsem jí květiny a večer jdeme do restaurace.

It's 14/2, it's ..Valentine's Day.. Have you bought a present for your girlfriend? Yes, I bought her flowers and we are going to the restaurant in the evening.

3) Jsou Velikonoce. Je to nejdůležitější křesťanský svátek. Slavíš to? Ano, přestože nejsme křesťané, Velikonoce slavíme.

It'sEaster Day... It's the most important Christian holiday. Do you celebrate it? Yes, even though we are not Christians, we celebrate Easter.

4) Je Děkuvzdání. Všechny americké rodiny se schází a vyjadřují svou vděčnost. Myslíš si, že bychom měli tento svátek také slavit? Ano, proč ne, je to hezký svátek.

It's ...Thanksgiving.. All American families get together and express their gratitude. Do you think we should celebrate this holiday as well? Yes, why not, it's a nice holiday.

5) Brali jste se v kostele, nebo jste měli civilní obřad? Měli jsme civilní obřad.

Did you get married in a ...church.. or did you have a civil ceremony? We had a civil ceremony.

6) Nosí obvykle české nevěsty na svatbě bílé šaty? Ano, české nevěsty obvykle mají na svatbě bílé šaty.

Do Czech brides usually wear white dresses at their ..wedding..? Yes, Czech brides usually wear white dresses at their weddings.

7) Je 24/ 12. Veselé Vánoce! Budete je slavit s celou rodinou? Ne, můj syn je v zahraničí, budeme slavit bez něj.

It's 24/12. Merry ...Christmas..! Are you going to celebrate it with your whole family? No, my son is abroad, we are going to celebrate without him.

8) Je 8/3. Krásný den matek! Co ti tvé děti obvykle dávají? Mé děti mi obvykle dají přáníčko a bonboniéru.

It's 8/3. Happy ..Mother's Day...! What do your children usually give to you? My children usually give me a card and chocolates.

9) Kdo má obvykle proslovy na svatební hostině? Většinou mají proslovy rodiče nevěsty a ženicha.

Who usually gives ...speeches... at wedding receptions? The parents of the bride and groom usually give speeches.

10) Jakou barvu měla tvá svatební kytice? Má svatební kytice byla růžová.

What colour was your weddingbouquet... of flowers? My wedding bouquet of flowers was pink.

11) Je 31/12. Veselý Silvestr! Jaké jsou tvá předsevzetí pro nadcházející rok? Jako obvykle se chci vzdát kouření a zhubnout.

It's 31/12. Happy ...New Year..! What are your resolutions for the upcoming year? As usual, I want to give up smoking and want to lose some weight.

12) Je 31/10. Je Halloween! Slaví to tvé děti? Ne, není obvyklé, aby české děti slavily tento svátek.

It's 31/ 10. It's ..Halloween..! Do your children celebrate it? No, it's not usual for Czech children to celebrate this holiday.